

## **Zmluva č. OSV/021/2018**

### **o poskytnutí dotácie**

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 16/2012 o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu hlavného mesta a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.  
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
IČO: 00603481  
DIČ: 2020372596  
IBAN: SK3775000000000025829413  
SWIFT: CEKOSKBX  
Banka: Československá obchodná banka, a. s.  
(ďalej len „hlavné mesto“)

Názov: **OZ VAGUS**  
Právna forma: občianske združenie  
Sídlo: Račianska 78, 831 02 Bratislava  
Zastúpený: Mgr. Sergej Kára, štatutárny zástupca  
Zapísaný v: Občianske združenie je registrované na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky dňa 7. 4. 2011 pod č. VVS/1-900/90-373 90  
IČO: 42185971  
DIČ: 2023420344  
IBAN: SK3611000000002940039107  
SWIFT: TATRSKBX  
Banka: Tatra banka, a. s.  
(ďalej len „príjemca“)

(„hlavné mesto“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

## **Článok 1**

### **Účel a predmet zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie určenej na financovanie projektu s názvom **„Housing first Cverna“** (ďalej len „projekt“). Projekt bol schválený v rámci verejnej výzvy hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „výzva“) na predkladanie žiadostí na poskytnutie dotácie na realizáciu integračných projektov pre ľudí bez domova v Bratislave pre rok 2018 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 1. Poskytnutie dotácie na projekt bolo schválené dňa 22.06.2018 Uznesením č. 1166/2018 Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „Uznesenie MsZ“).

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok hlavného mesta poskytnúť príjemcovi dotáciu z rozpočtu hlavného mesta na realizáciu aktivít v zmysle schváleného projektu a zmluvného rozpočtu spolu s komentárom uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške **30 000 eur** (slovom: tridsaťtisíc eur) na bežné výdavky príjemcu v súvislosti s projektom a záväzok príjemcu použiť poskytnutú dotáciu výlučne v súlade s podmienkami uvedenými vo výzve a stanovenými v tejto zmluve.
3. Hlavné mesto poukáže finančné prostriedky na samostatný bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy, vo výške uvedenej v odseku 2 tohto článku, do 30 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Príjemca použije finančné prostriedky výlučne na účel, na ktorý sú určené v tejto zmluve. Samostatný bankový účet je určený pre prijímanie finančných prostriedkov zo strany hlavného mesta na realizáciu aktivít v zmysle schváleného projektu a zmluvného rozpočtu.
4. Príjemca prijíma dotáciu podľa odseku 2 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a v jej prílohách a riadne a včas realizovať schválený projekt, na financovanie ktorého bola dotácia poskytnutá.

## **Článok 2**

### **Účel a podmienky použitia poskytnutej dotácie**

1. Dotácia je účelovo viazaná. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v článku 1 odsek 1 tejto zmluvy v rozsahu a za podmienok uvedených v zmluvnom rozpočte, ktorý je neoddeliteľnou prílohou č. 2 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje, že aktivity projektu budú ukončené najneskôr do 31.12.2018. Príjemca je oprávnený použiť dotáciu najneskôr do 31.12.2018.
3. Príjemca je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu na úhradu bežných nákladov vzniknutých pred dňom aj po účinnosti tejto zmluvy. Za oprávnené budú považované náklady vynaložené po dni predloženia financovania projektu na schválenie mestskému zastupiteľstvu, t. j. od 26. apríla 2018.
4. Príjemca sa zaväzuje:
  - a) projektové aktivity realizovať na svoju vlastnú zodpovednosť a dotáciu použiť efektívne a hospodárne,
  - b) viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom bankovom účte a viesť príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - c) každý účtovný doklad preukazujúci čerpanie bežných výdavkov musí byť označený poznámkou „výdavok čerpaný z príspevku hlavného mesta“ a opatrený pečiatkou organizácie, inak nebude akceptovaný,
  - d) použiť poskytnutú dotáciu v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
  - e) uvádzať na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom, vrátane tých, ktoré sú poskytnuté

na konferenciách a seminároch, informáciu, že projekt je, resp. bol financovaný z prostriedkov hlavného mesta.

5. Výnosy z dotácie, nevyčerpanú dotáciu alebo jej časť a neoprávnene použitú dotáciu alebo jej časť sa príjemca zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom, pod rovnakým variabilným symbolom na účet hlavného mesta, z ktorého mu boli finančné prostriedky poskytnuté nasledovne:
  - a) výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy dotácie, po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) najneskôr v lehote do 15.01.2019,
  - b) nevyčerpanú dotáciu alebo jej časť najneskôr v lehote do 15.01.2019,
  - c) neoprávnene použitú finančnú dotáciu alebo jej časť najneskôr v lehote do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od hlavného mesta.
6. Pred poukázaním výnosov z poskytnutej dotácie, nevyčerpanej dotácie alebo jej časti, alebo neoprávnene použitej dotácie alebo jej časti na účet hlavného mesta je príjemca povinný zaslať avízo s uvedením čísla tejto zmluvy a výšky vrátených finančných prostriedkov písomnou formou na adresu hlavného mesta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr tri dni pred poukázaním finančných prostriedkov na účet hlavného mesta.

### **Článok 3**

#### **Kontrola použitia poskytnutej dotácie**

1. Hlavné mesto je oprávnené kontrolovať účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť použitia poskytnutej dotácie kedykoľvek počas doby trvania zmluvy. Príjemca je povinný na výzvu hlavného mesta predložiť doklady a údaje preukazujúce účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť použitia poskytnutej dotácie v lehote stanovenej vo výzve a poskytnúť súčinnosť hlavnému mestu pri výkone kontroly.
2. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje:
  - a) umožniť povereným zamestnancom hlavného mesta vykonať kontrolu, nahliadnuť do účtovných dokladov príjemcu, bankových výpisov a ďalších dokladov,
  - b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie týkajúce sa oprávnenosti vynaložených výdavkov.
3. Príjemca sa zaväzuje predložiť hlavnému mestu konečné vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov k 31.12.2018, a to v termíne najneskôr do 15.01.2019. Súčasťou vyúčtovania musí byť výkaz realizovaných prác, ktorý je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
4. Vyúčtovanie predloží príjemca v 1 (jednom) originálnom vyhotovení vrátane príloh.
5. V konečnom vyúčtovaní je príjemca povinný uviesť:
  - a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,
  - b) výšku poskytnutého dotácie,
  - c) účel, na ktorý bola dotácia príjemcovi poskytnutá spolu s listinnými dôkazmi preukazujúcimi účel použitia dotácie (v prílohách),
  - d) výšku použitých finančných prostriedkov z dotácie,
  - e) výšku vrátenej nepoužitej dotácie,
  - f) výšku výnosov z poskytnutej dotácie,

- g) výšku odvedených výnosov z poskytnutej dotácie,
  - h) celkovú výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie,
  - i) vecné vyhodnotenie aktivít a činností projektu,
  - j) detailný rozpis jednotlivých výdavkov každej kategórie a položky rozpočtovej skladby uvedených v prílohe a) s komentárom k dôležitým informáciám, ktoré nevyplývajú z vyúčtovania. Sumy uvedené v prílohe a) musia byť jasne špecifikované a musí byť jednoznačný výpočet. Ku kategórii 610 (mzdy, platy, služobné príjmy a OOV) je príjemca dotácie povinný doložiť mzdové listy za jednotlivých zamestnancov, ktorých mzdy boli hradené z príspevku hlavného mesta, pri uplatnení si len alikvotnej časti uviesť skutočne čerpanú výšku hradenú z príspevku hlavného mesta. Ku kategórii 620 (poistné a príspevok do poisťovní) je príjemca dotácie povinný doložiť fotokópiu výkazu poistného (len prvá strana). Ku kategórii 630 (tovary a služby) je príjemca dotácie povinný doložiť fotokópiu pokladničnej knihy a knihy došlých faktúr s vyznačením položiek, ktoré boli hradené z dotácie poskytovateľa, pri uplatnení si len alikvotnej časti z dokladu uviesť skutočne čerpanú výšku hradenú z príspevku poskytovateľa,
  - k) každý účtovný doklad preukazujúci čerpanie bežných výdavkov musí byť označený poznámkou „výdavok čerpaný z dotácie hlavného mesta“ a opatrený pečiatkou organizácie, inak nebude akceptovaný,
  - l) prílohy v podobe fotokópií dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov (faktúry, pokladničné doklady, príjmové a výdavkové doklady, výpisy z účtu o bezhotovostných platbách a pod.),
  - m) prípadnú ďalšiu podpornú dokumentáciu o realizácii aktivít a činností projektu, (napr. doklady o postupe v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a pod.),
  - n) štatutárnym zástupcom podpísané a pečiatkou organizácie opatrené vyhlásenie, že dotácia bola čerpaná v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bola vyčerpaná v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti dotácie na účet hlavného mesta.
6. V prípade, ak konečné vyúčtovanie má nedostatky, resp. iné nezrovnalosti, je príjemca povinný tieto odstrániť v lehote stanovenej hlavným mestom.

#### **Článok 4** **Dôvody vrátenia dotácie**

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu, ak:
  - a) nedodrжал povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) bolo zistené ne hospodárne nakladanie s poskytnutou dotáciou,
  - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
  - d) v prípade predčasného ukončenia zmluvy v zmysle článku 5 odsek 3.
2. Príjemca je povinný vrátiť dotáciu, podľa bodu 1 tohto článku zmluvy na účet hlavného mesta SK28 7500 0000 0000 2582 8023 do konca kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom nastala niektorá zo skutočností uvedená v bode 1 tohto článku zmluvy.

#### **Článok 5** **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 31.12.2018.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
  - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Hlavné mesto a príjemca sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v záhlaví zmluvy. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo odosielajúcej zmluvnej strane vrátené z dôvodu, že si ho adresát v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nedozvedel, pričom za deň doručenia sa považuje deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielajúcej zmluvnej strane.
4. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Hlavné mesto môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že prijímateľ koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
  - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia dotácie,
  - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a článkom 2 ods. 2 tejto zmluvy,
  - c) nepredloží konečné vyúčtovanie dotácie do 15.01.2019 podľa tejto zmluvy alebo nereaguje na výzvu hlavného mesta o predloženie vyúčtovania dotácie príspevku, alebo ak hlavné mesto zistí nedostatky, resp. nezrovnalosti v predloženom vyúčtovaní dotácie a tieto nedostatky, resp. nezrovnalosti prijímateľ neodstráni v lehote stanovenej hlavným mestom,
  - d) neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na účet hlavného mesta podľa článku 2 ods. 5 tejto zmluvy.
  - e) neumožní hlavnému mestu vykonať kontrolu použitia dotácie podľa článku 3 tejto zmluvy.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy hlavným mestom podľa ods. 3 a 5 tohto článku, príjemcovi vznikne povinnosť vrátiť hlavnému mestu poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu a v lehote stanovenej hlavným mestom.

## **Článok 6**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho tri (3) vyhotovenia dostane hlavné mesto a jedno (1) vyhotovenie prijímateľ.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta v zmysle

§ 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:  
Príloha č. 1 – Projekt  
Príloha č. 2 – Zmluvný rozpočet  
Príloha č. 3 – Pracovný výkaz

V Bratislave dňa 14.09.2018

V Bratislave dňa 14.09.2018

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

.....  
JUDr. Ivo Nesrovnal  
primátor

.....  
Mgr. Sergej Kára  
štatutárny zástupca

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Názov projektu: Housing first Cverna</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><u>Subjekt:</u> OZ Vagus</p> <p><u>Predmet činnosti:</u></p> <p>Občianske združenie Vagus už od roku 2011 odborne pomohlo viac ako 3 500 ľuďom bez domova. Denne sú naši sociálni pracovníci v kontakte v jednotlivých projektoch s približne 100 ľuďmi na území Bratislavy.</p> <p>Denný kontakt, poradenstvo a záchrana životov priamo v uliciach mesta - to je náš projekt Streetwork.</p> <p>Sprostredkovanie odbornej pomoci, zamestnávanie, oddľžovanie, ubytovanie a cesta do bežného života - to je naše denné centrum DOMEČ.</p> <p>Bývanie a ukončenie bezdomovactva, zamestnávanie s podporou, získanie sociálnych zručností a nakoniec bežné zamestnanie u spolupracujúcich firiem - to sú naše integračné projekty a projekt Housing first Cverna.</p> <p>Prepojením týchto projektov sa nám podarilo vytvoriť efektívnu sieť boja proti strate domova, vďaka ktorej prestala byť strata domova neroiešiteľným problémom.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><u>Popis projektu:</u></p> <p>Housing first Cverna bude jedným z prvých projektov svojho druhu na Slovensku. Implementujeme prelomovú metódu Housing first, ktorá je v zahraničí overeným nástrojom na boj proti bezdomovectvu. Vďaka spolupráci s Nadáciou Cvernovka zrekonštruujeme tri bytové jednotky v centre kreatívneho priemyslu Cvernovka na Račianskej ulici a poskytneme ich vybraným ľuďom bez domova v kombinácii s podporovaným zamestnávaním a intenzívnou sociálnou prácou. Realizáciou tohto pilotného projektu tak vznikne prípadová štúdia, ktorá podporí rozšírenie modelu Housing first v Bratislave a na Slovensku.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><u>Plán realizácie:</u></p> <p>V prvej fáze projektu, ktorá začala v januári 2018 sme sa zamerali na vznik metodík a systému fungovania celého projektu. Aktuálne pracujeme na tvorbe jednotlivých postupov ako sa ľudia bez domova do tohto projektu začlenia, aké podmienky budú musieť splniť, ako s nimi budeme systematicky pracovať a aké budú pravidlá komunikácie s partnerským zamestnávateľom - Nadáciou Cvernovka. Uvedomujeme si, že variabilita podporovaných pracovných ponúk je dôležitá. Práve preto budú môcť ľudia bez domova, ktorí získajú bývanie v našom projekte získať okrem práce pre Nadáciu Cvernovka aj podporované zamestnávanie u našich partnerských zamestnávateľov. Od marca budeme realizovať rekonštrukčné práce a dokončíme proces dizajnovania metodík projektu, ktorý v následne podporíme zahraničnou cestou do viacerých miest Európy, kde projekty Housing first prebiehajú (Holandsko, Belgicko).</p> <p>Počas mája 2018 rozbehneme proces výberu prvých troch ľudí bez domova do bytových jednotiek. Spoločne s nimi analyzujeme ich potreby v rámci ich sociálnej situácie a pomôžeme im s nástupom do vybraných typov zamestnania. Celý proces bude podporený intenzívnou individuálnou a skupinovú sociálnou prácou našich sociálnych pracovníkov. Tá sa bude zameriavať na nácvik sociálnych zručností, zvládanie starostlivosti o vlastné bývanie, finančnú zodpovednosť, oddľženie, rastový plán klienta v osobnom a pracovnom rozmere a skupinovú prácu podporenú terapeutickými metódami.</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <u>Miesto/Lokalita:</u><br>Račianska 80, 831 02 Bratislava                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>Obdobie:</u><br>1.3.-31.12.2018          |
| <u>Cieľ projektu:</u><br><p>č. 1: Hlavným cieľom projektu je vznik pilotnej realizácie modelu Housing first na Slovensku, ktorá vo svojich začiatkoch poskytne plnohodnotné ubytovanie pre troch ľudí bez domova. to všetko v kombinácii s procesom resocializácie pod vedením skúsených sociálnych pracovníčok OZ Vagus, ktoré doteraz viedli desiatky prípadov v našom integračnom centre Domec.</p> <p>č. 2: V prvej fáze projektu Housing first Cverna je potrebná rekonštrukcia troch izieb o jednotlivej výmere 20-25 m2, ktoré budú slúžiť pre ubytovanie ľudí bez domova (klientov OZ Vagus) v kombinácii s podporovaným zamestnávaním a intenzívnym výkonom sociálnej práce.</p> <p>č. 3: Priebeh projektu bude mapovaný našimi sociálnymi pracovníkmi a výstup z jeho realizácie spolu s výsledkami bude podkladom pre vznik prípadovej štúdie, ktorú budeme následne komunikovať komunálnym a štátnym subjektom s hlavným cieľom podporiť rozšírenie modelu Housing first v Bratislave a na Slovensku.</p> |                                             |
| <u>Celkové náklady na projekt:</u><br><b>45 659,90 €</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <u>Výška dotácie:</u><br><b>30 000,00 €</b> |

| <b>ŽIADATEĽ: OZ Vagus</b>                                                                                 |                |                       |                 |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|-----------------|------------------|
| <b>NÁZOV PROJEKTU: HOUSING FIRST CVERNA</b>                                                               |                |                       |                 |                  |
| <b>ROK: 2018</b>                                                                                          |                |                       |                 |                  |
| <b>ROZPOČET BEŽNÝCH VÝDAVKOV</b>                                                                          |                |                       |                 |                  |
| Názov výdavku                                                                                             | Merná jednotka | Jednotková cena v eur | Počet jednotiek | Celkom v eur     |
| <b>A. Požadovaná dotácia z rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy</b>                                      |                |                       |                 | <b>30 997,00</b> |
| <b>1. Mzdové výdavky</b>                                                                                  |                |                       |                 |                  |
| Plat sociálnych pracovníkov                                                                               | mesiac         | 1 217,72 €            | 10              | 12 177,20 €      |
| Koordinácia, kreovanie a implementácia pilotného projektu                                                 | mesiac         | 765,00 €              | 10              | 7 650,00 €       |
| Odmena klientov v integračnom projekte                                                                    | mesiac         | 600,00 €              | 6               | 3 600,00 €       |
| <b>2. Výdavky na tovary a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>                                     |                |                       |                 |                  |
| Príspevok na nájom troch ubytovacích jednotiek                                                            | mesiac         | 401,28 €              | 10              | 4 012,80 €       |
| Údržba troch ubytovacích jednotiek                                                                        | mesiac         | 60,00 €               | 6               | 360,00 €         |
| <b>3. Administratívne výdavky</b>                                                                         |                |                       |                 |                  |
| Vedenie účtovníctva a príprava vyúčtovania                                                                | mesiac         | 220,00 €              | 10              | 2 200,00 €       |
| <b>Spolu bežné výdavky</b>                                                                                |                |                       |                 | <b>30 000,00</b> |
| <b>B. Vlastné zdroje</b>                                                                                  |                |                       |                 | <b>11 159,90</b> |
| Plat sociálnych pracovníkov                                                                               | mesiac         | 965,90                | 10              | 9 659,90         |
| Sporiaci systém                                                                                           | mesiac         | 150,00                | 10              | 1 500,00         |
| <b>C. Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>                                                            |                |                       |                 | <b>4 500,00</b>  |
| Rekonštrukcia troch ubytovacích jednotiek                                                                 | ks             | 1 500,00              | 3               | 4 500,00         |
| <b>Výdavky spolu (Hlavné mesto SR Bratislava, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)</b> |                |                       |                 | <b>45 659,90</b> |

*V stĺpci merná jednotka sa uvádza napr. (kus, mesiac, jednotka času) a pod. Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.*

Miesto a dátum: 31.7.2018  
 Štatutárny zástupca: Mgr. Sergej Kára  
 Podpis a pečiatka:



## Komentár k rozpočtu

### Plat sociálnych pracovníkov 12 177,20 €

Spolufinancovanie časti superhrubej mzdy 2 sociálnych pracovníkov, ktorí budú zaradení v projekte Housing first Dvorna.

Spolu: 12 177,20 € / 10 mesiacov

Sociálni pracovníci budú pod vedením koordinátora vytvárať a testovať úplne nový systém pomoci ľuďom bez domova v spojení chráneného (podporovaného) bývania. Ide o inovatívny prístup, ktorý v slovenských podmienkach ešte s touto cieľovou skupinou nikto iný neskúšal. Sociálni pracovníci budú sprevádzať klientov jednak procesom integrácie a taktiež ho budú sprevádzať procesom podporovaného bývania.

Výsledkom tohto procesu by mala byť ľahšia integrácia človeka bez domova do majoritnej spoločnosti a jednak vytvorenie funkčnej metodiky, ako pracovať so systémom housing first v slovenskom prostredí.

Sociálni pracovníci budú popri práci s klientmi analyzovať zahraničné štúdie, komunikovať s odborníkmi na housing first a pracovať s ostatnými kolegami na vytvorení metodiky, ktorá môže byť replikovateľná aj v iných typoch podporovaného bývania.

Sociálni pracovníci budú pracovať s klientmi v kancelárii počas špecializovaného poradenstva, budú ich navštevovať v bytoch a budú s nimi tráviť čas aj na pracovisku. Práve komplexnosť práce na jednotlivých úrovniach pomôže lepšie pochopiť potrebu práce v procese integrácie.

### Koordinácia, kreovanie a implementácia pilotného projektu 7 650,00 €

Spolufinancovanie časti superhrubej mzdy koordinátora zodpovedného za vznik, implementáciu a realizáciu projektu.

Spolu: 765,00 x 10 mes = 7 650,00 €

Výkonný pracovník, ktorého zodpovednosťou je:

- teoretická príprava projektu v spolupráci so sociálnymi pracovníkmi
- koordinácia prípravných procesov pred spustením projektu (rekonštrukcia, komunikácia navonok, komunikácia s komunitou súčasných nájomníkov)
- nastavovanie výberových kritérií pre účastníkov projektu
- koordinácia tvorby projektových materiálov (pravidlá, zmluvy, výskumný projekt)
- koordinácia spustenia samotného projektu
- riadenie výkonu sociálnej práce (podpora, kontrola, pravidelné porady)
- priebežná evaluácia procesov a ich výsledkov

### **Odmena klientov v integračnom procese 3 600,00€**

Odmeny na základe darovacej zmluvy: 4 €/hod

900h celkovo počas 6 mesiacov = max 150h/mesiac

pracovníci v projekte počtom podľa ich osobnej potreby v rámci integračného procesu

Klienti budú pracovať a dostávať odmenu na základe darovacích zmlúv. Darovacie zmluvy používame z dôvodu možnosti využiť celý príjem klienta na riešenie sociálnej situácie klienta aj s procesom oddlžovania. Príjem na základe darovacích zmlúv im zabezpečí dostatočný príjem na zabezpečenie svojich základných potrieb. V prvej fáze oddlženia bude odmena vyplácaná formou darovacej zmluvy a to počas obdobia prebiehajúceho konania o osobnom bankrote. Je to totiž jediná možnosť ako predísť zbytočným exekučným zrážkam, ktoré priznaním osobného bankrotu stratia možnosť realizácie. Od momentu osobného bankrotu budú klienti zamestnaní prostredníctvom štandardnej pracovnej zmluvy v bežnom zamestnaní. V poslednej fáze podporovaného zamestnávania budú sociálni pracovníci motivovať klientov projektu pre uplatnenie v bežnom zamestnaneckom pomere s cieľom osamostatniť sa.

Príjem pomáha klientom postaviť sa na nohy a po čase strávenom v podporovanom zamestnávaní a bývaní sa zamestnať v bežnej práci a presťahovať sa do bežného ubytovania.

### **Príspevok na nájom troch ubytovacích jednotiek 4 012,80 €**

Dve ubytovacie jednotky veľkosti 21,65m<sup>2</sup> sa prenajímajú v cene 129,90€/mesiac

Jedna ubytovacia jednotka veľkosti 35,08m<sup>2</sup> sa prenajíma v cene 216,48€/mesiac

Nadácia Cvernovka poskytuje pre projekt výrazne zníženú sumu nájmu, v ktorej sú už zarátané aj energie.

Táto suma predstavuje 6€/m<sup>2</sup>

celkovo je tak súhrnná mesačná suma za nájom = 476,28€

doba nájmu od 3/18 do 12/18 predstavuje celkovú sumu = 4 762,80€

Klienti od nástupu do nájmu až do konca roka 2018 majú uhradiť spolu celkovo = 720,00€

**rozdiel medzi prijatými platbami a reálnymi nákladmi = 4 012,80 €**

Na rozdiel medzi reálnou cenou ubytovacej jednotky a úhradou klienta by sa malo prispievať z rozpočtu projektu. Prenájom izieb bolo nutné uzavrieť s platnosťou od 1.3.2018. Do času nástupu prvých klientov boli realizované plánovacie, rekonštrukčné a interiérové práce.

Systém platieb klientov je postupne vzrastajúci, avšak prvé dva mesiace majú klienti zdrama, aby prebehla fáza aklimatizácie a nástupu do zamestnania. Následne platia sumu, ktorá sa zvyšuje v 4 fázach počas dvoch rokov. Presná suma je odvodená podľa počtu ľudí v danej jednotke a typu jednotky (menšia/väčšia).

### **Údržba troch ubytovacích jednotiek 600,00 €**

Údržba jednej ubytovacej 20,00 €/mesiac

3 ubytovacie jednotky = 60,00 € x 6 mesiacov = 360,00 €

Za údržbu ubytovacích jednotiek sa považujú nevyhnutné výdaje spojené s užívaním ubytovacích jednotiek a financie potrebné na obnovu zariadenia, ktoré sa používaním poškodia alebo zničia. Taktiež sú v údržbe zahrnuté náklady spojené s využívaním spoločných priestorov (toalety, sprchy, kuchynka a pod.).

### **Finančný manažment, vedenie účtovníctva a príprava vyúčtovania 2 200,00€**

1 mesiac = 220,00€

10 mesiacov x 220,00 = 2 200,00€

Účtovníctvo bude spracovávať interný účtovník, ktorý bude mať na starosti viesť evidenciu o vyplatených prostriedkoch, bude spracovávať mzdu sociálnych pracovníkov, bude pripravovať podklady pre vyúčtovanie. Účtovník bude sledovať čerpanie financií v spolupráci so sociálnym pracovníkom. Zároveň bude spravovať všetky doklady a čerpania prostriedkov spojené s projektom (rekonštrukcia, náklady na prevádzku a pod.)

### **Sporiaci systém 1 500,00€**

1 klient = 50€/mesiac

3klienti = 150,00€ x 10 mesiacov = 1 500,00€

Klientom projektu bude OZ Vagus násobiť ušetrené peniaze klientov do výšky 50€ mesačne. Tým pádom by si mali za 10 mesiacov klienti ušetriť 1000€, ktoré by im mali poslúžiť na zaplatenie si bežného komerčného nájmu (napr. na dve kaucie dopredu).

### **Rekonštrukcia troch bytových jednotiek 4 500,00€**

Rekonštrukcia 1 bytovej jednotky = 1 500,00€

3 bytové jednotky x 1 500,00€ = 4 500,00€

OZ Vagus získalo bytové jednotky v priestoroch internátu v novej Cvernovke na Račianskej ulici, kde má ja združenie sídlo a kanceláriu. Izby sú v pôvodnom stave a OZ Vagus získalo na ich rekonštrukciu externé zdroje. Bytové jednotky chceme v spolupráci s architektonickou firmou obnoviť a zariadiť tak, aby človeku dávali pocit domova a cítil sa tam dobre. Taktiež chceme zapojiť komunitu ľudí z internátu, aby bol proces spolunažívania ešte lepšie zvládnuteľný.

**Pracovný výkaz**

| K projektu: <b>Housing first CVERNA</b> |         |                       |                                                                 |           |
|-----------------------------------------|---------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| Organizácia: OZ Vagus                   |         |                       |                                                                 |           |
| Meno a priezvisko pracovníka:           |         |                       |                                                                 |           |
| Pozícia v projekte:                     |         |                       |                                                                 |           |
| Mesiac:                                 |         |                       |                                                                 | Rok: 2018 |
| Dátum                                   | Od – Do | Odpracované<br>hodiny | Miesto a opis<br>vykonanej práce<br>(detailný opis<br>činnosti) | Aktivita  |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
|                                         |         |                       |                                                                 |           |
| Počet odpracovaných dní spolu:          |         |                       |                                                                 |           |
| Počet hodín spolu:                      |         |                       |                                                                 |           |

Vykázané množstvo práce korešpondujúce s vykázanými honorármi na základe Zmluvy o umeleckom výkone a finančnou odmenou na základe Príkaznej zmluvy.

Dátum:

Podpis pracovníka:

Dátum:

Dátum:

Podpis koordinátora:

Podpis zástupcu organizácie: